



黎明中文學校
第27屆畢業紀念冊

CLASS OF
★ 2022 ★



有 因
教 材
無 施
類 教

Thanks to the teachers who put up with us, our
parents who organized ski trips and picnics (or
did the homework for us), and each other

劉伯卿理事長的勉勵

王校長、各位老師、各位義工、各位家長、各位來賓，各位同學，大家好！

今天很榮幸代表理事會來這裡歡送今年的畢業生！今天也是母親節，在此祝福在座的母親們，母親節快樂！

首先，要恭喜今天的畢業生！你們完成了人生中一項不可能的任務！不論當初是手舞足蹈，歡歡喜喜地進入教室，或是百般不願，哭哭啼啼的被請入教室，十五年來，你們憑藉著無比的毅力和堅持，今天神采飛揚地從黎明走出去，我為你們感到驕傲，也為你們喝采！

暑假過後，各位畢業的同學將成為大學的新鮮人。在你們離開黎明的前夕，有三點勉勵同學：

- 一、做事盡心盡力，做一個自強不息的人。
- 二、懂得感恩與寬容，做一個有責任感的人。
- 三、堅持學習和創新，做一個追求夢想、追求快樂的人。

同學們，在你們歡欣鼓舞的慶祝畢業的光榮時刻，請記得謝謝辛苦的老師和義工們為你們提供了優良的學習中文的環境，更要感謝你們的爸爸媽媽的支持和鼓勵。

在此，我也代表理事會謝謝黎明師長、義工們的付出，更感謝各位家長對黎明的支持。最後祝各位同學前程似錦！

一帆風順！



王心怡校長的祝福

理事長、各位老師、家長、同學，大家好！

又到鳳凰花開，驪歌響起的季節，很高興今年終於又可以在學校舉行畢業典禮。

我很敬佩你們的毅力。你們許多人讀了十五年的中文學校，不論你們是怎麼熬過去的，今天還是有始有終地讀到畢業，這是你們永遠可以引以為傲的成就。Take pride in your accomplishments!

你們的中文能力和對中國文化的認知，絕對比你們沒上中文學校要好得很多。以後遇到困難的時候，不要忘記：一分耕耘，一分收穫！No pain, No gain!

每學期十六堂課，每年三十三個週末。十五年來，將近五百個週末，在教室的時間一共超過一千多個小時，其中包括一年多的網課，你們真的不簡單！

但是你們有沒有想過，你們的老師在背後改功課和備課的時間？你們上一個小時的課，老師很可能另外需要花幾個小時的時間準備，一千多個小時很快的變成兩三千。

我多說這些是希望你們了解，你們今天的成就，不光是靠你們自己的努力，也是因為有別人的付出。以後你們有能力的時候，不要忘記去幫助別人。Pay it forward!

在這裡我要特別感謝這班的家長，以及所有歷屆和現任的老師和義工們。沒有你們，就沒有今天的黎明。學生們畢業後，家長們通常也跟著不見了。歡迎你們隨時回來聊天，當然更希望你們願意留下來繼續幫忙。

今天是母親節，在這裡祝福所有媽媽們，母親節快樂！同時也提醒各位同學們，以後不論到哪裡，不要忘了打電話回家。Don't forget to call home!

最後祝福所有的畢業生，鵬程萬里、步步高升！

平安、再會。





在校生代表韓承志致賀詞

各位老師、家長，和同學，大家好，我是十一班的韓承志。

今天很榮幸代表學生會和在校生，向各位學長、學姐祝賀。恭喜你們就要畢業了！當你們回想起在黎明度過的時光，雖然常常抱怨星期日要早起，也很頭痛每學期的學術觀摩，但是你們終於順利完成了十五年的中文教育，也交了很多好朋友，我相信你們心中一定充滿了很多美好的回憶。

你們這一班，個個多才多藝，能文能武。你們其中有賽跑高手，在運動會拿到多面的獎牌；也有好幾位代表學校出去參加演講、識字和打字比賽，獲得無數的獎狀；還有許多舞獅團的成員，每年的春節活動，舞獅都是大家最期待的節目。你們傑出的表現，不但為黎明爭光，也是學弟妹們學習的榜樣！

在校內，你們的表現更是精彩，有開學時介紹校規的短劇表演，還有生動有趣的年菜PK大賽，真是令人印象深刻！

這些年來，和你們一起在黎明的這個大家庭裡，互相學習，互相支持，讓我們將這些快樂的記憶，永遠留在腦海裡。你們就要離開學校，去追尋更美好的未來，別忘了有空回來黎明看看我們。

最後，我代表全體同學，祝福你們一帆風順，有個多采多姿的大學生活。

謝謝大家！



畢業生代表鍾曉薇致答詞

各位老師、家長、同學們，大家好，我是鍾曉薇。

今天我非常榮幸能夠代表黎明2022畢業班學生致詞。

我們畢業班的同學，有些是從三歲開始就來黎明上學，有些是後來才加入我們。在過去的十五年裡，我們一致共同的目標，除了來黎明學習中文，就是一直努力的學習，直到畢業的那天。那一天----- 就是今天！

小時候大家都喜歡來學校吃零食，唱兒歌。隨著我們年齡的成長，同學們開始愛上了舞獅、扯鈴、武術、書法及紙黏土等活動。在黎明的十五年裡，我們演了孫悟空的故事，做了成語海報，在中國新年團拜的時候表演 Iron Chef，唱著恭喜恭喜，發糖果給觀眾，包小籠包和品茶。透過了這些活動，我們成為了好朋友。

不但在學校裡互動緊密，在校外也度過了很多美好時光。譬如我們班級一年一度的野餐，家庭滑雪，露營以及渡假等活動，讓我們像一家人一樣親密。

在這裡，我要代表全班同學，深深地感謝所有教過我們的老師，和義工叔叔阿姨們，讓我們在黎明有一個又好又難得的中文學習環境。

我要恭喜我的同學們，大家完成了人生中重要的一個里程碑。我知道無論我們將來人在哪裡，我們的友誼將永遠持續下去！

謝謝大家！



畢業生家長陳怡美的贈言

校長、理事長、辛苦的老師和義工們、十二班的家長們，當然還有今天的主角-十二班的畢業同學們，大家好！

久違了，久等了，等了十五年，就等今天了！#星期天再也不用早起了！

我們生活的世界裡充滿了危險，武漢病毒、Covid-19、lockdown、quarantine、virtual learning、in person learning、戴口罩不戴口罩、打疫苗不打疫苗、hate crime、racial tension、facial acne、weight watcher、makeups and parties。儘管困難重重，你們終究是畢業了。#Nothing可以擋住畢業的決心。所以我們當家長的為你們感到驕傲，更要為你們喝采！

當我們親愛的楊老師問我是否願意代表我們班家長致詞的時候，我心裡想：當父母的唸唸叨叨自己的孩子十七八年了，我還能代表家長給你們什麼樣的祝福和什麼樣的叮嚀呢？一直到我在整理舊照片和舊視頻的時候，看到過去的記憶，感觸很深。#時間都去哪兒了 WhereDidTimeGo?

看到你們三歲的時候，從一開始哭哭啼啼捨不得鬆開父母的手，跟著柳老師走進教室，又開開心心的走到餐廳裡唱「拍拍手吃點心」。從那一刻起我們就知道，你們已經邁出長大的第一步了，因為你們會適當的控制情緒了。#是點心很好吃

聽你們唱著「一二三四五六七，我的朋友在哪裡」，知道你們會數數了。後來又聽著你們唱「一隻青蛙一張嘴，兩個眼睛四條腿」的時候，知道你們不是會九九乘法，是 #我會背書了

再後來看著你們做成語海報，滔滔不絕得講著「畫蛇添足」、「井底之蛙」、「馬馬虎虎」和「亡羊補牢」等故事，我們知道你們不只是會看字面上的意思，而是知道每個成語後面的隱喻了。#四字成語裡動物真多

看到你們侃侃而談自己的華人偶像，很高興你們能在美國，這個種族關係複雜的環境裡，找到亞裔Chinese American的定位。聽著你們驕傲地用中文講述你們的休閒活動，知道你們除了專注在學業以外，找到了自己的休閒興趣，在生活和學業中得到了平衡。#我們早就長大了

你們早就獨當一面的長大了，你們非常的清楚，你們的未來不是被學校的成績，或是受歡迎的程度，讀哪一所學校，多少個 IG 的 Likes或是多少個 followers來定義的。#你不Tag我

你們知道未來的生活裡，將會面臨不同的挑戰和困難，你們會勇敢地評估風險而不是逃避風險，不怕失敗而勇於面對挑戰。(Taking calculated risk and not avoiding the risk)
#ComeOutBitterOrBetter, BeBraveAndNotBePerfect

你們也知道，你在群體裡也許不是最聰明的，條件不是最好的，但是辛苦的付出，終會有收穫。大家都知道Tom Brady幫New England Patriot拿到了六次的Superbowl冠軍。但大家或許不知道Tom 在大學的時候，是第六順位的候補球員;他參加NFL選秀的時候，是在第六輪的時候才被選上;被愛國者選上後，坐了將近兩年的冷板凳，一直到愛國者的先發四分衛受了重傷，Tom才終於有機會可以上場打球了。他這一打就是二十年，成為了史上最偉大的四分衛之一。Tom一直默默的努力，等到機會來了，就可以發光發亮。#HardWorkPaysOff 付出總會有收穫

當父母的我們知道你們知道我們知道你們已經長大了，我們對你們的愛永遠不會停，我們會永遠無條件的支持你們! #MyWonderfulParents

最後我要代表我們十二班全體學生及家長，深深的一鞠躬。感謝在黎明這十五年來教過我們孩子的老師們，及所有幫忙行政工作、搬桌椅、器材，以及安排所有活動的義工和老師們，沒有你們的辛苦，就沒有今天坐在這裡的畢業孩子們，謝謝你們的辛苦付出。#感謝黎明的老師義工們

謝謝大家!



班級 相片



小
幼
班

後排左起: 趙先祺 林凱莉 宋旻璇 鍾曉薇 晏文翳 涂鵬皓
中排左起: 柳慧鈺老師 尤安 邵瀚仕 孫實敏 王以柔 江凱倫 李紫瑄助教
前排左起: 謝鈺琦助教 侯亞 任家標 徐聿葳 李愷文 洪舜心
缺席: 李昕恬

大 幼 班



三排左起：林凱莉 洪舜心 曹郁樺 楊可羚 于立言 趙先祺 陳緯綸
二排左起：符曼苓老師 宋旻璇 李昕恬 任家樑 江凱倫 李愷文 徐聿葳 吳宣真助教
前排左起：鍾曉薇 侯米亞 邵瀚仕 王以柔 晏文騏 涂鵬皓 尤安



注 音 班

三排左起：黃皓睿 趙先祺 楊可羚 林凱莉 簡翊程 尤安
二排左起：鍾春芬老師 李昕恬 曹郁樺 陳安柏 邵瀚仕 洪舜心 江凱倫 李愷文 李昌蓉助教
前排左起：任家樑 宋旻璇 王以柔 晏文騏 李哲員 徐聿葳 鍾曉薇 侯米亞
缺席：于立言

一年級



三排左起：簡翊程 宋旻璇 趙先祺 于立言 任家樑 鍾曉薇 邵瀚仕 李昕恬
 二排左起：符曼苓老師 尤安 徐聿葳 黃皓睿 江凱倫 曹郁樺 羅崇輝 林凱莉 李欣員 呂心忻助教
 前排左起：王以柔 楊可羚 陳安柏 晏文騏 李愷文 劉士潔 洪舜心 侯米亞



二年級

三排左起：林凱莉 羅崇輝 于立言 趙先祺 洪舜心 徐聿葳 晏文騏 任家樑
 二排左起：宋旻璇 楊可羚 李欣員 李愷文 黃皓睿 劉士潔 陳安柏 簡翊程
 前排左起：柯懿真老師 李昕恬 王以柔 曹郁樺 邵瀚仕 鍾曉薇 尤安 胡奕安 譚海雯助教

三年級



三排左起：洪舜心 黃皓睿 王顥鈞 趙先祺 于立言 劉士潔 楊可羚 曹郁樺 王以柔
二排左起：陳安柏 李欣員 林凱莉 胡奕安 簡翊程 宋旻璇 邵翰仕 徐聿葳
前排左起：林泱泱老師 鍾曉薇 晏文騷 李愷文 任家樑 李昕恬 尤安 白淑華助教



四年級

三排左起：楊可羚 林凱莉 陳安柏 曹家榮 宋旻璇 黃皓睿 程亦安 于立言
二排左起：卓桂芳導師 李欣員 李愷文 晏文騷 任家樑 劉士潔 胡奕安 趙先祺
前排左起：鍾曉薇 王以柔 邵翰仕 李昕恬 徐聿葳 尤安 王顥鈞 簡翊程

五年級



三排左起：簡翊程 李欣員 胡奕安 黃皓睿 陶宏杰 于立言 趙先祺 楊可羚
 二排左起：吳寶琦老師 李愷文 陳安柏 李昕恬 王顥鈞 劉士潔 宋旻璇 曹家榮
 前排左起：尤 安 鍾曉薇 王以柔 任家樑 晏文騏 邵瀚仕 徐聿葳 林凱莉



六年級

三排左起：趙先祺 楊可羚 黃皓睿 宋旻璇 于立言 任家樑 胡奕安
 二排左起：陳梅芬老師 林凱莉 曹家榮 李欣員 劉士潔 簡翊程 陶宏杰 李愷文
 前排左起：李昕恬 王顥鈞 晏文騏 王以柔 鍾曉薇 邵瀚仕 徐聿葳 尤 安

七年級



三排左起：林凱莉 于立言 陶宏杰 趙先祺 胡奕安 黃承浩
 二排左起：魏碧蓉老師 李昕恬 李愷文 任家標 簡翊程 曹家榮 劉士潔
 前排左起：徐聿葳 尤安 鍾曉薇 晏文騏 邵瀚仕 王顥鈞 王以柔
 缺席：宋旻璇 楊可矜



八年級

三排左起：趙先祺 宋旻璇 黃承浩 陶宏杰 簡翊程 林凱莉
 二排左起：楊可矜 任家標 李愷文 劉士潔 胡奕安 王育惠老師
 前排左起：晏文騏 王顥鈞 徐聿葳 王以柔 鍾曉薇 李昕恬 曹家榮
 缺席：邵瀚仕 于立言

九年級



三排左起：楊可羚 林凱莉 簡翊程 黃承浩 陶宏杰
 二排左起：胡奕安 李昕恬 晏文騷 任家樑 李愷文
 前排左起：李蓉蓉老師 劉士潔 王以柔 鍾曉薇 宋旻璇 曹家榮 趙先祺



十年級

二排左起：林凱莉 楊可羚 趙先祺 陶宏杰 簡翊程 黃承浩 劉士潔 蕭瑞珍老師
 前排左起：李昕恬 胡奕安 曹家榮 鍾曉薇 王以柔 任家樑 晏文騷
 缺席：宋旻璇

十一年級



十二年級

A decorative border featuring stylized brown branches with small blue leaves and dots, framing the central text.

ABOUT OUR CLASS

...AND THEIR S P E E C H E S



趙先祺

TAYLOR CHAO



**HIGH SCHOOL:
RICHARD
MONTGOMERY HIGH
SCHOOL**

**COLLEGE:
UNIVERSITY OF
MARYLAND,
BALTIMORE COUNTY**

YEARS AT LIMING: 15

**HOBBIES:
BADMINTON, GOLF,
TRAVEL**

**IN 10 YEARS I SEE
MYSELF: HAPPY**

**GOAL AFTER
GRADUATION:
TRAVEL**



各位老師、家長、同學們，大家好，我是趙先祺。

因為我的父母覺得中文很重要，也希望我能多了解中國文化，所以讓我加入黎明中文學校，到現在已經有十五年了。很高興，今天我終於要畢業了。

在這十五年當中，我除了學習中文以外，也學到有關中國的文化、民俗、和一些手工藝。我還參加了課外活動的武術班，學習中國武術。

我很懷念在小幼班和大幼班的點心時間，每週都很期待好吃的點心。我也很喜歡文化美勞課，不但學習了中國文化，還做了很多好玩的手工藝品。

每年的春節表演和中文學校聯合運動會也令我難忘，每次運動會上，我一定都會參加賽跑比賽，贏得獎牌。

如果再回到以前，我一定會參加更多課外活動，學習更多中國文化。所以我鼓勵還在學校的學弟學妹們要多參加課外活動。

在這裡，我要感謝所有黎明中文學校的老師和義工，在這十五年來對我們不辭辛苦的教導，也要感謝我父母的支持和鼓勵。我還要祝福我的同學們，不論將來你們的選擇是什麼，祝你們心想事成，夢想成真。我也會珍惜我在這十五年所學的，牢牢記取老師和父母的教誨和鼓勵，勇敢地朝我的理想和目標前進。

謝謝大家！



簡翊程

GEOFFREY CHIEN



**HIGH SCHOOL:
CLARKSBURG HIGH
SCHOOL**

**COLLEGE: PENN STATE
UNIVERSITY**

YEARS AT LIMING: 13

HOBBIES: VIDEO GAMES

**SENIOR QUOTE: I DON'T
KNOW EVERYTHING, BUT
THAT'S SOMETHING.**

**IN 10 YEARS I SEE
MYSELF: DOING
SOMETHING,
SOMEWHERE**

**PERSONAL QUIRK: IS
WEIRD**

**GOAL AFTER
GRADUATION: SETTLE
DOWN WITH A NICE LIFE
AND JOB**



理事長、校長、各位老師、家長、同學、大家好，我是簡翊程。

我已經在黎明12? 不，13年了? 是的! 我已經在黎明上了超過900多個小時的中文課了，這還不包括我參加過的課外活動，及各種中文競賽的準備。

對我來說，今天是既開心又傷心的一天，因為我在黎明的學生時代就要結束了。如果我沒記錯的話，我是傻傻地在每個禮拜，被爸爸媽媽帶來黎明的。在國中時的有段時間，我曾經很不開心的想:為什麼我要來上中文學校? 我每一次複習考試的時候都辛辛苦苦，不情不願地去背書，為什麼不能用這個時間，開開心心的去玩呢? 但是今天，我很高興爸爸媽媽堅持要我繼續來黎明上課，因為我的中文程度進步得很多，同時也學到了各種中國文化。

我不確定我在黎明最喜歡什麼，但是印象最深刻的活動，是我們班每年在公園舉辦的野餐。另外，舞龍舞獅和識字比賽也對我有很大的影響。舞龍舞獅不但讓我鍛鍊身體，培養和隊友之間的信任和默契，同時也交到一票朋友，讓我在黎明的這幾年開心又有趣。而每次參加識字比賽之前的訓練，都讓我學習、認識和更了解到中國文字的奧妙。

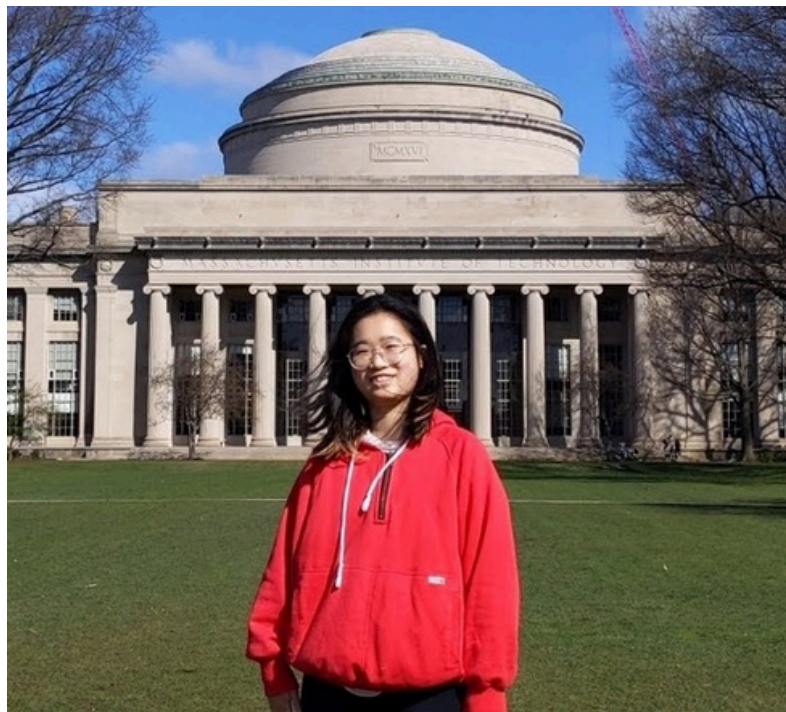
如果我能重新開始，我會放更多的心思，並盡力在中文課業上。我後悔以前不夠專心，讓我錯過了很多學習的機會。如果我沒來上黎明，我可能不會有那麼多機會學習，跟接觸到屬於自己文化背景的那個部分。

所有的老師和義工們，謝謝你們這幾年的用心。各位同學們，希望你們都一切順利。學弟，學妹們，請珍惜你在黎明的這些時間，它會在未來為你帶來回報。珍重再見!



胡奕安

ALENA HU



**HIGH SCHOOL:
MONTGOMERY BLAIR
HIGH SCHOOL**

**COLLEGE:
MASSACHUSETTS
INSTITUTE OF
TECHNOLOGY**

YEARS AT LIMING: 11

**HOBBIES: VIOLIN,
VOLLEYBALL, CROCHET**

**IN 10 YEARS I SEE
MYSELF: WORKING A
NICE JOB AND LIVING BY
MYSELF!**

**GOAL AFTER
GRADUATION: SURVIVE
COLLEGE**



各位老師、家長、同學們，大家好，我是胡奕安。

我從五歲開始上中文學校，在黎明從二年級開始，有十一年了。

我今天很開心因為中文學校結束了。我們家星期天的早上，再也不會雞飛狗跳，終於可以享受寧靜的周末了。

但是，我還是要承認我在黎明學到了很多東西。除了中文的聽說讀寫，從每學期的學術觀摩，我還學到了演講技巧。只不過，我現在就跟我二年級第一次上台一樣，還是緊張得發抖。

我在黎明參加的活動裡，最喜歡皮影戲和紙黏土。雖然皮影戲表演前，要練習很多次，但是琇玟阿姨都會準備很多點心給我們吃。紙黏土是我唯一參加過的課外活動，我做的紙黏土在家裡擺的到處都是，搞得我媽媽要發瘋了。

再來，我最喜歡的老師。我媽媽要我說，我最喜歡的老師是七年級的老師。而我自己喜歡七年級的原因是，我可以要老師買我喜歡的獎品。

至於我沒有做好的事，如果讓我再來一次，我會在家多說中文，讓我的口語更加流利，希望現在開始不會太晚。

最後，我要謝謝各位老師辛苦的教導我們。我要謝謝我的爸爸，每個禮拜載我來中文學校。我還要謝謝我的媽媽當我的google translator，幫我改作業。也希望各位同學有個充實的大學四年 and beyond。將來有一天，我們會在世界的某個角落再次相遇。

謝謝大家！



黃承浩

HENRY HUANG



**HIGH SCHOOL: CLARKSBURG
HIGH SCHOOL**

**COLLEGE: UNIVERSITY OF
MARYLAND**

YEARS AT LIMING: 13

**HOBBIES: SPENDING MONEY,
SHOPPING**

**SENIOR QUOTE: EXCITED FOR
THE FUTURE, BUT FOREVER
LIVING IN THE MOMENT**



**IN 10 YEARS I SEE MYSELF:
OWNING MY OWN HOUSE AND
CAR**

**PERSONAL QUIRK: LIKES
WEARING HOODIES**

**GOAL AFTER GRADUATION:
BECOME CPA**

各位老師、家長、同學們，大家好，我是黃承浩。

我很高興來上中文學校，在這裡，我第一次吃到好客來的鹽酥雞和珍珠奶茶，從此開啟了我和好客來特殊的緣分，我現在就在好客來打工喔！我是從注音班開始來黎明上課的，到今年已經十三年了。

在中文學校讓我進步最多的，是我的演說技巧，但是我最喜歡的事情卻是每年的運動會。我最好的記憶，就是參加運動會時，贏得了跑步比賽銀牌和拔河比賽的金牌。

我很遺憾沒有早一點跟中年級的學弟學妹們做朋友，因為想要贏得學生會的選舉，多認識八到十二年級的學生是非常必要的。除了紙黏土，羽毛球，我參加的課外活動還有花式跳繩和舞龍舞獅。

謝謝媽媽每個禮拜開車載我來中文學校，因為我實在太懶了，到現在都還沒達到練習開車的六十個小時規定，當然也就沒辦法考駕照。謝謝我的同學們沒有提早離開，讓我們班能有那麼多的畢業生。我不會忘記和這些好朋友們在一起的日子。

謝謝大家！



任家樑

RYAN JEN



**HIGH SCHOOL: WINSTON
CHURCHILL HIGH SCHOOL**

**COLLEGE: INDIANA
UNIVERSITY**

YEARS AT LIMING: 15

**HOBBIES: PIANO, PERCUSSION,
GAMING, HANGING OUT WITH
FRIENDS**

**SENIOR QUOTE: PEOPLE ARE
LIKE DUMPLINGS, IT'S THE
FILLING THAT MATTERS, NOT
HOW WELL IT'S WRAPPED.**

**IN 10 YEARS I SEE MYSELF:
PROBABLY IN A 9-5, STILL
TRYING TO MOVE TO TEXAS**

**PERSONAL QUIRK: I DON'T LIKE
TO WEAR HOODIES, IT NEEDS
TO BE A JACKET**

**GOAL AFTER GRADUATION:
NOT DIE, GET A JOB, AND GET
HEALTH INSURANCE**



各位老師、家長、同學們，大家好，我是任家樑。

因為中文學校以前在我家隔壁，我從小幼班就進黎明，到今年已經第十五年了，很開心今天過後，我就再也不用禮拜天早上來上課了。

雖然我的聽說能力讓人覺得我的中文很好，但我知道我的讀和寫，仍有很大的進步空間，但至少目前我已經可以看得懂菜單，也可以自己在餐廳點菜。我希望我的中文程度可以再進步，這樣就可以去任何使用中文的地方。

在我寫這篇稿子的時候，我發現我在黎明最難忘的回憶，都跟吃有關。小幼班柳老師問我最喜歡吃什麼，三歲的我就回答：「小籠包。」十二年級時，有機會可以去餐館學習包小籠包，連老闆都稱讚我包的很棒。我以前很喜歡吃每年中秋節時學校發的月餅，但是在我四年級的時候，吃到了花生油製造的月餅，因為對花生過敏，我從此以後，就只能在同學旁邊「視吃」了。我們班每年舉辦的烤肉活動，也是我最期待的，我可以跟同學一起吃烤肉，騎腳踏車和聊天。

在黎明除了上課之外，很慶幸我在這十五年中，也參加過許多的課外活動，讓我學會了扯鈴、羽毛球和書法，這些好玩的運動和傳統文化。雖然我們班的男生越來越少，最後只剩我們四個，但是因為認識了這些好朋友，讓我更喜歡來上中文學校。

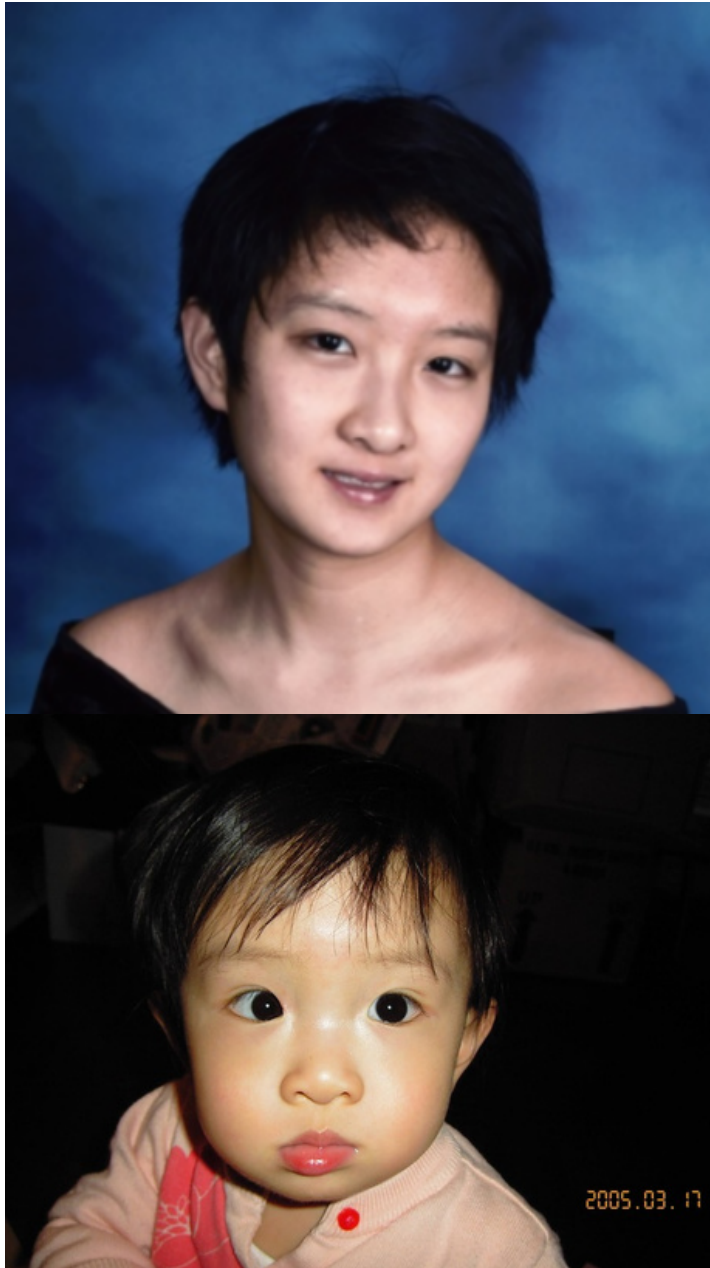
我要感謝所有教過我的老師，特別是七年級的魏老師，因為我心臟感染住院缺課半年，魏老師和同學給我鼓勵，熱情的歡迎我回來上課，在不用補交作業的前提下，幫助我學到課本上的內容。我們班上很多同學的媽媽都是學校的老師，也曾經教過我們，今年我媽媽來教我們「唐人街」的主題，終於讓我體驗到，媽媽當老師和在家的不一樣。最後，我要感謝我的父母，每個禮拜天送我和弟弟來上中文學校。

謝謝大家！



林凱莉

DARYN LAM



**HIGH SCHOOL: WHEATON
HIGH SCHOOL**

**COLLEGE: DREXEL
UNIVERSITY**

YEARS AT LIMING: 15

**HOBBIES: SLEEPING,
DRAWING, PLAYING VIDEO
GAMES**

SENIOR QUOTE: I FORGOT...

**IN 10 YEARS I SEE MYSELF:
WORKING (PROBABLY),
TRAVELING (HOPEFULLY)**

**PERSONAL QUIRK: SPEED
WALKING**

**GOAL AFTER GRADUATION:
FINISH COLLEGE, LIVE MY
LIFE!**

各位老師、家長、同學們，大家好，我是林凱莉。

由於父母希望我學習中國語言和文化，所以讓我在黎明上了十五年的課。今天，我很高興完成學業並將從黎明畢業，但我也因為要再次離開認識的人，而感到失望。

在正式上高中之前，我就已經在黎明學到了中國歷史，並透過各種文化課，了解到中國的傳統節日和由來。我喜歡參加校外教學活動，班上的野餐，以及學校的各種表演。我也喜歡各種的文化體驗，尤其是泡茶、包小籠包和文化美勞課做的各種手工藝。

在課外活動方面，我參加了紙黏土、國畫、油畫、書法和扯鈴社，但是很遺憾沒有參與舞獅表演。

我想告訴在校生：「趁你還可以的時候，好好珍惜這段在學校的簡單生活。」

謝謝爸爸媽媽每個星期載我來上課，也謝謝老師們這些年的教導。祝福我的同學們，在未來的日子裡都過得開心！

謝謝大家!珍重再見!



李夢瑩

ANIKA LEE



**HIGH SCHOOL: JAMES
MADISON HIGH SCHOOL**

**COLLEGE: UNIVERSITY OF
BRITISH COLUMBIA**

YEARS AT LIMING: 14

**HOBBIES: MUSIC,
COOKING, EATING**

**SENIOR QUOTE: THIS IS
THE END OF THE
BEGINNING**

**IN 10 YEARS I SEE MYSELF:
ENJOYING LIFE**

**PERSONAL QUIRK: I LOVE
FOOD**

**GOAL AFTER
GRADUATION: HAVE FUN
WITH MY FRIENDS BEFORE
COLLEGE**



各位老師、家長、同學們，大家好，我是李夢瑩。

今天我又高興又傷心，因為我不敢相信我要畢業了。我從小幼班就開始在黎明讀中文。因為去年我轉班跳過十一班，所以這是我在黎明的第十四年，也是最後一年。

我在黎明學到很多不同的東西，例如中國文化和傳統，還有學術觀摩學到演講技巧。我最喜歡的課是文化美勞課，因為不但可以學到傳統文化，也可以玩的開心。我做得最好的是今年的兩隻老虎，胖胖的很可愛。

我在黎明最好的回憶是和朋友一起在餐廳吃零食吃便當，過節的時候一起上台表演。和朋友在一起，讓中文學校變得更有意思，所以我很期待每個星期日見到他們。就算我們不是一起畢業，我也不會忘記他們。

我對學弟學妹的建議是，你可能對中文沒有興趣，但是不要放棄。

謝謝爸爸媽媽每星期六幫我做功課寫文章。謝謝12班的同學們，雖然我們今年才認識，但是你們讓我在黎明的最後一年變得非常有趣。謝謝所有的老師們每周來黎明努力教我們中文。

謝謝大家，珍重再見。



李昕恬

VIVIAN LI



HIGH SCHOOL: RICHARD MONTGOMERY HIGH SCHOOL

COLLEGE: UNIVERSITY OF MARYLAND

YEARS AT LIMING: 15

HOBBIES: HANGING OUT WITH FRIENDS, BINGING SHOWS, SOCCER, NAPPING



IN 10 YEARS I SEE MYSELF: FINANCIALLY STABLE AND HAPPY :)

GOAL AFTER GRADUATION: LIVE IN MY OWN APARTMENT

各位老師、家長、同學們，大家好，我是李昕恬。

因為哥哥姊姊都在黎明唸書，所以從三歲起，我就自然而然的跟著他們一起來上課。我今天很開心，因為我終於完成在黎明十五年來的中文學習了。

我這幾年印象最深刻的回憶，是我們班每年秋天的烤肉活動。不但是因為平常都只在教室裡面看到同學，很少有機會和大家在戶外玩，而且還可以吃到很豐盛的食物。另外，我也喜歡參加開學典禮和新年團拜，那是我們可以不用坐在教室裡上課的歡樂時光。

我最喜歡的課是文化美勞課，因為我喜歡動手做東西。我在學校也曾經參加過書法、紙黏土，和皮影戲表演。

我很感謝爸爸媽媽送我來黎明，謝謝老師們的努力教學，我也珍惜跟所有的同學一起上課的時光。離開黎明之後，我會帶著在這裡學到的聽、說、讀、寫能力，繼續使用中文，希望我以後不會有太重的外國腔。

我想對所有的在校生說：「你們應該堅持下去，不要放棄學習中文。因為等到畢業的時候，你就會知道，在中文學校學到的東西，還是很值得的。」

同學們，我很期待看到你們，各自朝不同的未來發展。

珍重再見！



劉士潔

JACKIE LIU



**HIGH SCHOOL: THOMAS
JEFFERSON HIGH SCHOOL
FOR SCIENCE AND
TECHNOLOGY**

**COLLEGE: PURDUE
UNIVERSITY**

YEARS AT LIMING: 12

**HOBBIES: SEWING,
COOKING, BAKING, BULLET
JOURNALING**

SENIOR QUOTE: I LOVE CATS

**IN 10 YEARS I SEE MYSELF:
WITH LOTS OF MONEY**

**PERSONAL QUIRK: MY TWO
THUMBS ARE DIFFERENT
SIZES**

**GOAL AFTER GRADUATION:
SAVE UP MONEY TO GET A
CAR**



理事長、校長、各位老師、家長和同學們，大家好，我是劉士潔。

我很開心今天終於要從中文學校畢業了，但是另一方面，我也很傷心即將要離開黎明的朋友。

我一年級來到黎明，這十一年多來，我在黎明學到了很多，也交了很多好朋友。我最喜歡過年的春節表演，還記得我們三年級春節時跳恭喜歌，在鑼鼓喧天的音樂中，對著觀眾席拋糖果，既熱鬧又好玩！每年壓軸的舞龍舞獅更是精彩好看。

在黎明這麼多年，文化美勞是我最喜歡的課，其中最有意思的是用紙黏土做老虎慶祝虎年，還有到餐館學做小籠包和品嚐自己做的小籠包。

在黎明除了學中文，我還參加了紙黏土、羽毛球、認字比賽和演講比賽等課外活動，這些經驗讓我的生活更豐富有趣，也學到不少課堂外的東西。回想起來，我真希望自己多參加幾次演講比賽，現在的我對公開演講和上台報告，就會感到更有自信和駕輕就熟了。

黎明的學弟妹們，我想建議你們好好享受在中文學校學習的時光，充分利用在這裡學習中文的機會。因為中文是一個很重要的技能，可以為你打開世界的另一扇門。正因為學了中文，回到台灣時，我可以和爺爺、奶奶、親戚們聊天，也能看懂路名、招牌，學會自己坐捷運和公車。唯一遺憾的是，過去這十一年來，我開口說中文的機會還是太少了，如果強迫自己多說點中文，我想現在我的中文就能說得更好更流利了！

在此，我想特別感謝所有教過我的老師們，謝謝你們耐心和辛苦地教我們中文。我也要謝謝我的爸爸媽媽，這十一年多來，每個星期天風雨無阻開車送我來馬里蘭學中文。最後，我想謝謝我的同學們，謝謝你們在黎明陪伴和激勵我努力學習，讓我度過這十一年快樂的時光。在黎明的大家庭裡，我不僅學了中文，更重要的是我也學到了兢兢業業的工作態度和獲得了寶貴的友誼。

謝謝大家！



呂晏如
JUSTINA LU



**HIGH SCHOOL:
JAMES MADISON
HIGH SCHOOL**

**YEARS AT LIMING:
14**

**HOBBIES: RUNNING,
DRAWING,
SWIMMING**

**IN 10 YEARS I SEE
MYSELF: SLEEPING**

**GOAL AFTER
GRADUATION: GO
TO COLLEGE**



各位老師、家長、同學們，大家好，我是呂晏如。

我今天很高興，因為終於要畢業了。以後我再也不用在星期天早上八點半起來，趕著去中文學校，也不用在星期六晚上寫功課，準備考試了。

爸爸媽媽希望我能學好中文，所以我三歲起就開始到黎明上學。我在黎明的十四年裡，學會了注音符號、認識中文字還有拼音打字，非常的有收穫。

我記得在每個新學年開始都有開學典禮，中秋節有月餅吃，下學期有新年團拜，學期結束還有結業典禮可以看表演。每一年的文化美勞課都很有趣，其中我最喜歡的是五年級時做的「十二生肖摺紙賀年卡」。而每學期的學術觀摩，雖然讓我很緊張，可是，也讓我克服了對群眾演講的恐懼。

我在黎明參加過羽毛球、紙黏土、書法、和珠算課。這些特別的活動，只有在中文學校才學得到。最後，我想讓現在還在黎明念書的學弟學妹們知道，雖然學習中文很辛苦，在黎明還是有許多好玩的事。

謝謝黎明每一位老師和義工家長們，有您們的付出，我們才可以參加黎明各項的活動。也謝謝所有的同學們和我一起學習。感謝黎明讓我中文聽、說、讀、寫樣樣能，未來我還是會繼續學習中文，不忘黎明。

謝謝大家，珍重再見！



楊可羚

KALINA SLOAT



HIGH SCHOOL: RICHARD MONTGOMERY HIGH SCHOOL

COLLEGE: VASSAR COLLEGE

YEARS AT LIMING: 14

HOBBIES: DRIVING, BASS GUITAR, CROCHET

EXTRACURRICULARS: STAGE CREW, MODEL CONGRESS

SENIOR QUOTE: LONG LIVE ALL THE MAGIC WE MADE

IN 10 YEARS I SEE MYSELF: DOING A JOB I LOVE AND TRAVELING THE WORLD

PERSONAL QUIRK: STRESS DANCING

GOAL AFTER GRADUATION: HAVE THE BEST SUMMER EVER!



各位老師、家長、同學們，大家好，我是楊可羚。

因為媽媽希望我與她的文化能有聯結，所以從大幼班開始就送我來上中文學校。儘管我抱怨了多年，但我還是很感謝我的母親，讓我透過中文，回台灣時能自己到處走走看看，與人溝通，也讓我在學校認識了許多的朋友。

這些年來我學到了很多東西，從詞彙到文化傳統，但我不得不說，我最喜歡的課一直是文化美勞課。我喜歡上課時做美勞，來減輕一周的壓力，最後我們甚至可以把作品帶回家！

雖然我本來就一直很喜歡中文學校，但自從我在五年級開始參加舞獅團之後，星期天上學就有了一個全新的動力，令人值得期待，舞獅團也很快地變成了我的第二個家庭。透過每周下課後的練習和新年表演，我們學會了如何相互信任，也增加了自己的體力。遺憾的是，因為疫情，過去兩年的課外活動都被取消，但我會永遠懷念每一次的練習，並感謝這些經歷。

我對在校生的唯一建議是，好好利用黎明提供的每一個機會，因為你永遠不知道，這些會在你的未來產生什麼樣的影響。

我要感謝所有讓黎明能順利運作的老師和家長義工，特別是我們班的各位叔叔阿姨們，因為你們願意挺身而出，才讓我們能夠繼續擁有良好的中文學校體驗。我還要感謝Tiffany教練和舞獅團的團員們，在辛苦的練習和表演中一直陪伴著我。最後，我要謝謝我的同學，很高興認識大家，也希望我們可以在大學期間繼續保持聯絡。

在中文學校度過了十四年的時光，雖然我還是需要使用google translate來翻譯這篇文章，但我很高興我能夠與我的文化保持聯繫，我知道我會在未來的時間裡，帶著這些知識繼續生活。

謝謝大家！



宋旻璇

AVA SUNG



**HIGH SCHOOL: WINSTON
CHURCHILL HIGH SCHOOL**

**COLLEGE: NEW YORK
UNIVERSITY**

YEARS AT LIMING: 15

**HOBBIES: HANGING OUT WITH
FRIENDS, LISTENING TO MUSIC,
BAKING COOKIES, WATCHING
CAT VIDEOS**

**SENIOR QUOTE: "THE ONLY
RULE IS DON'T BE BORING AND
DRESS CUTE WHEREVER YOU
GO. LIFE IS TOO SHORT TO
BLEND IN." -PARIS HILTON**



**IN 10 YEARS I SEE MYSELF:
PAYING OFF MY STUDENT DEBT**

**PERSONAL QUIRK: ALWAYS
SHOWING UP ON TIME TO
CLASS**

**GOAL AFTER GRADUATION: TO
HAVE FUN AND FIND MY TRUE
PASSION IN LIFE**

各位老師、家長、同學們，大家好，我是宋旻璇。

今天我很高興，因為有機會和所有的同學，一起站在這裡，準備畢業。爸媽希望我能夠用中文交流，並瞭解中國文化，所以從小幼班開始，就送我到黎明上課，今年已經十五年了。

我在黎明學到的第一件事，就是如何寫我的名字。我記得媽媽陪我坐在餐桌旁，教我每個字的筆順。但是，我的名字真難寫，我學了好久才會。在黎明，我除了學到如何聽、說、讀、寫中文之外，也學到許多中華文化傳統和歷史，有些很有趣，但有些很無聊。

我最難忘的一件事，就是當我們還在低年級時，去體育館參加開學典禮，那時候覺得學長學姐們的表演，看起來就像大人一樣。很難想像，現在的我們，已經成為我以前仰望的學長學姐了。

我最喜歡參加運動會，其中賽跑和拔河是我最喜歡的比賽項目，我也喜歡運動會販賣的食物。運動會總是非常精彩和刺激，我和朋友們也一起玩得很開心。

除了參加過扯鈴社之外，我也上過課外活動的紙黏土，這些都讓我學到，很多課堂上學習不到的東西。如果我有多一點的時間，我真希望能參與更多的課外活動。

我對黎明學弟妹們的建議是，千萬不要因為害怕犯錯，而不去嘗試，反而要不停的嘗試，才能過著沒有遺憾的生活。

感謝媽媽替我修改中文作業，寫了我一半的文章，也要感謝爸爸百分之百的支持我。

十五年中文學校的旅程非常辛苦，但我們終於要畢業了!祝我所有的同學們，將來都很富裕、健康、快樂，過著每個人想要的美好生活。最後，我想告訴大家:「這不是我們的目的地，只是一段旅程，最好的還在後頭!」

謝謝大家!珍重再見!



陶宏杰

JAMES TAUR



HIGH SCHOOL: RICHARD MONTGOMERY HIGH SCHOOL

COLLEGE: BOSTON UNIVERSITY

YEARS AT LIMING: 8

HOBBIES: RUNNING, BASKETBALL, SLEEPING

SENIOR QUOTE: ALL THE GOOD SENIOR QUOTES HAVE ALREADY BEEN TAKEN

IN 10 YEARS I SEE MYSELF: SITTING AT A JOB, THINKING OF A WAY TO GET OUT

PERSONAL QUIRK: LOOKING BORED ALL THE TIME

GOAL AFTER GRADUATION: TO WIN THE LOTTERY

各位老師、家長、同學們，大家好，我是陶宏杰。

當我家2014年，從麻州搬到馬里蘭州，在找中文學校時，我們是看哪一所學校有最厲害的扯鈴隊，最後，我們決定加入黎明。因為麻州的中文學校九年級就畢業了，這裡還要多三年，所以我其實不太開心。但是很高興八年後的今天，我終於畢業了，以後在星期天，我就可以中午十二點以後再起床了。

我在黎明這幾年有很多難忘的回憶，不論是小時候的運動會，跟朋友去圖書館表演扯鈴，或是我們班的烤肉，在黎明的每一年，都會有一些有趣的活動。其中讓我最難忘的，是2020年的AP中文考試。因為疫情的關係，那時候我們已經轉換到網路上課，AP中文考試也減少到只考口語說的部分。我們班導王麗老師特別為我們開辦了AP學習會，她每一個星期都會幫我們複習考試的題目，和一些重點。雖然有這些練習，到了考試的那一天，我還是很緊張。可是考試開始後，我就發現了一件很奇怪的事情：為什麼這些題目我都那麼熟悉呢？原來，這些跟我在王老師的學習會裡練習的問題是一模一樣的！於是，中文AP就變成我最容易的AP考試了。王老師，謝謝您！

還在學校的學弟學妹們，我只想跟你們說：「你不會知道什麼時候在中文學校學的東西會幫到你，所以不要輕言放棄。」

雖然有時候覺得很痛苦，我在中文學校還是學到了很多知識。所以，我要跟全部的老師和義工們說謝謝，謝謝你們每個禮拜努力把中文學校辦好。我也要謝謝我的父母，每個星期天準時叫我起床上學。最後，我要跟各位同學說，謝謝你們這幾年把功課的答案分享給我。

謝謝大家！



曹家榮

JR TSAO



**HIGH SCHOOL: STONE RIDGE
SCHOOL OF THE SACRED
HEART**

**COLLEGE: UNIVERSITY OF
MARYLAND**

YEARS AT LIMING: 14

**HOBBIES: WRITING POETRY,
WATCHING ANIME, WORLD/
CHARACTER BUILDING,
PLAYING INSTRUMENTS,
LISTENING TO MUSIC, GOING
OUTSIDE**

**SENIOR QUOTE: MEMENTO
MORI**

**IN 10 YEARS I SEE MYSELF:
WALKING MY DOG**

**PERSONAL QUIRK: PEACE
SIGNING EVERYTIME A
CAMERA IS POINTED AT ME**

**GOAL AFTER GRADUATION:
LIVE LIFE TO THE FULLEST AND
BE HAPPY WITH MYSELF**



各位老師、家長、和同學，大家好！我是曹家榮。

我在大幼班時加入黎明，時間過的真快，不知不覺，我在黎明已經十四年了。在這十四年，我有很多精彩的回憶。

讓我記憶猶新的是2018年的春節表演。我的弟弟當時在三班，要表演「恭喜恭喜」，不僅要唱歌，還要跳舞。因為我媽媽是老師，爸爸又要幫忙照相，沒有辦法陪弟弟唱唱跳跳，我只好陪弟弟上場。我和大家都覺得這一個表演很好笑，也很可愛。但是跟在這麼一群跳得那麼賣力，糖果丟的那麼用力的小朋友後面，我總覺得有一點點尷尬。媽媽總是說，還好有我這個姐姐，不只能唱會跳，還可以上山下海的幫忙，每個禮拜提著電腦，拉著教材，拖著弟弟，還要捲起袖子搬桌子、挪椅子，下課了還得撿垃圾！我即將畢業了，心中有很多不捨，同時也有點擔心，不知道離開之後，媽媽會不會因為少了我而手忙腳亂。

在中文學校，我學了很多，不只是中文的聽說讀寫，也讓我體驗了很多有趣的文化。雖然考試有點多，功課也不少，但因為黎明，我認識了很多好朋友。我永遠都會記得跟大家一起烤肉，一起滑雪，一起去 Safeway 買點心等等，這些美好的回憶。我尤其懷念黎明舞獅團，我加入了這個團體四年，在過年期間能透過表演把中國文化介紹給大家，我覺得很有意義。舞獅團就像是一個大家庭，大家團結合作，用心呈現每一場表演，這是黎明給我的，既特別，又珍貴的回憶！沒有黎明，我便不可能有這些難得的體驗，我真的很感激黎明給我這麼多元的學習經驗！

另外，我想要謝謝我的同學們。同學，謝謝你們，我很喜歡跟你們一起學習，一起分享生活經驗，一起參加有趣的各種活動。

老師們，也謝謝你們的指導，一路走來，我們遇見的每位老師都很認真而且有耐心，我們何其有幸，可以在你們的諄諄教誨下成長。

最後，我要謝謝我的家人。媽媽，謝謝您，每一個禮拜六忙著指導我們的功課，禮拜天帶我們來這裡。謝謝爸爸媽媽的支持，十四年的時光不算短，因為你們的鼓勵與堅持，讓我能順利完成這個重要的人生階段！弟弟，也謝謝你陪我走過這一段路。

謝謝你們！



王以柔

ZOE WANG



**HIGH SCHOOL: LANGLEY
HIGH SCHOOL**

**COLLEGE: WILLIAM AND
MARY**

YEARS AT LIMING: 15

**HOBBIES: READING, BULLET
JOURNALING**

**EXTRACURRICULARS: CREW,
MODEL UN**

**SENIOR QUOTE: THE BEST IS
YET TO COME...**

**IN 10 YEARS I SEE MYSELF:
WORKING AT A LAW FIRM
OR IN FOREIGN RELATIONS**

**PERSONAL QUIRK: BURPING
IN PUBLIC**

**GOAL AFTER GRADUATION:
LEARN HOW TO SEW OR
KNIT**



各位老師、家長、同學們，大家好，我是王以柔。

我今天覺得開心又難過，因為我將要離開從三歲小幼班就開始，已經在一起十五年的朋友了。我為什麼來黎明的原因其實滿簡單的，爸爸媽媽希望我學習繁體中文和注音，所以認為黎明是最適合我們的中文學校。

小時候在中文學校，我最喜歡用在課堂上贏得的貼紙或印章換獎品，所以，小時候我最喜歡的老師，當然就是會給我們獎品的老師啦！我也參加了很多好玩的課外活動，不管是紙黏土還是國畫，我都很喜歡，謝謝爸爸媽媽幫我報名。雖然我兩次競選學生會都落選，如果重頭再來一次，我不會做任何不同的事，因為我很享受選舉的過程。

因為在黎明的學習，我不但能打字，了解成語，知道有趣的繞口令，而且當我回台灣時，還能認招牌，自己走遍台北，點菜和跟外婆外公聊天。

學弟學妹們，雖然你現在可能沒有意識到，但實際上你會從中文學校學到很多東西，這對你去台灣渡假，考中文AP或未來的工作可能都很有幫助。

我要感謝我的父母，每週開半小時的車帶我來中文學校，感謝之前忍受我話很多的老師們，以及感謝家長義工們。認識多年的朋友們，讓我們保持聯繫。

珍重再見！



鍾曉薇

VERA ZHONG



**HIGH SCHOOL: WALT
WHITMAN HIGH SCHOOL**

**COLLEGE: CARNEGIE
MELLON UNIVERSITY**

YEARS AT LIMING: 15

HOBBIES: SKATING

**SENIOR QUOTE: LIVE,
LAUGH, LOVE, OR
SOMETHING LIKE THAT**

**IN 10 YEARS I SEE MYSELF:
LIVING WITH LOTS OF
DOGS**

**PERSONAL QUIRK: I LIKE
SUSHI**

**GOAL AFTER GRADUATION:
GRADUATE AGAIN, BUT
FROM COLLEGE**



理事長、校長、各位老師、家長、同學們，大家好，我是鍾曉薇。

我今天的心情很複雜。我很高興我終於在中文學校完成了漫長的旅程，學習中文15年是一個很大的成就，以後的星期天我終於有時間安排其他的活動了。我有點難過，這種長期的習慣即將改變，我也要跟我許多好朋友暫時說再見。

在黎明15年所得到的東西，絕對不是一句「我學到了很多」足以形容的。我很感恩黎明教會了我如何用中文交談、閱讀和寫作，以及了解中國人的文化、思想和歷史。

從一開始，我記得通過表演學習中文很有趣，比如在聖誕節時唱「聖誕快樂」，和在中國新年時唱「恭喜恭喜」。等我慢慢長大以後，我發現了紙黏土和扯鈴的樂趣，尤其是在每年過年的時候，在社區圖書館表演扯鈴。

我也很自豪可以代表黎明參加全國中文演講比賽，讓我在演講的技巧上得到了很大的鼓勵和自信。

我很感恩在黎明十五年的時光，如果再回到我三歲的時候，每個星期天，我還是會高高興興的牽著爸爸、媽媽和妹妹的手來黎明上學。

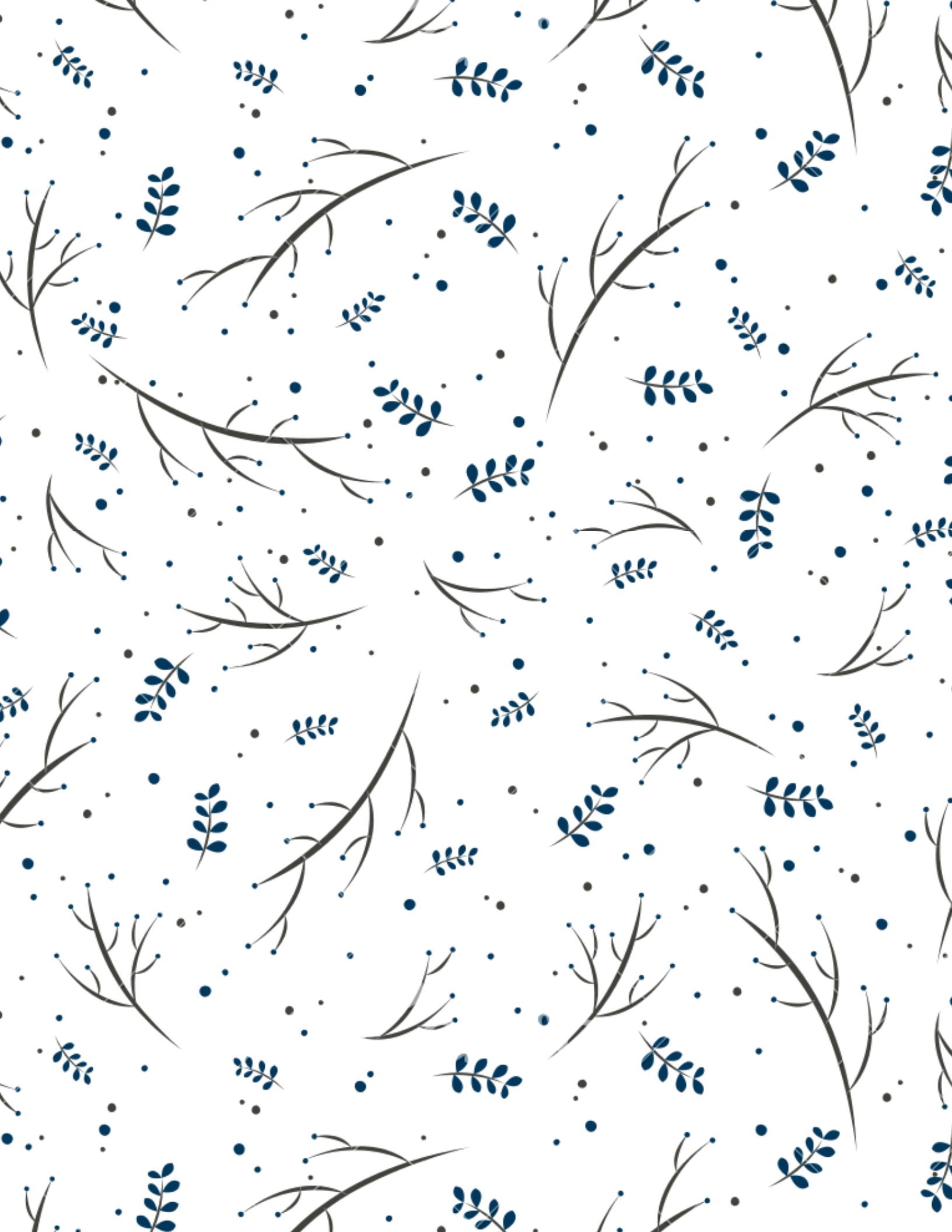
黎明的學弟學妹們，希望你們盡全力活在當下，做自己喜歡的事，好好珍惜在黎明的時光。

在這裡我要先感謝我的父母，他們是我永遠的鋼鐵粉絲，更要感謝所有教過我的老師，感謝所有的義工叔叔和阿姨們，讓我們可以在黎明有很好的學習環境。

對我的同學們我要說：「我為我們的精神感到自豪，我們終於堅持到中文學校畢業了。」當我們離開黎明時，不僅有了十五年的中文讀說技能，還有我一生中最好的朋友，以及許多一生中最美好的回憶和經歷。感謝大家成為我生活的一部分，更感謝你們讓我成為你們生活的一部分。祝大家前程似錦！

謝謝大家！





**15 YEARS
OF
GOOD
MEMORIES**



BOO! IT'S
Halloween





TIME FOR
Snack Time





BRRR... BUNDLE UP FOR THE

Ski Trip





THE SHOW MUST GO ON...

Winter Talent Show





LET'S CELEBRATE
Chinese New Year





LOOK AT WHAT WE MADE IN

Art Class



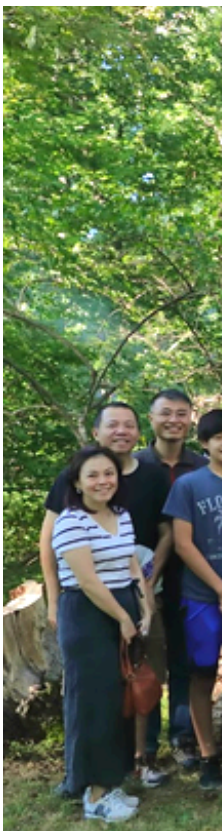


FUN AND FAST...
Field Day





15 YEARS OF
Picnics





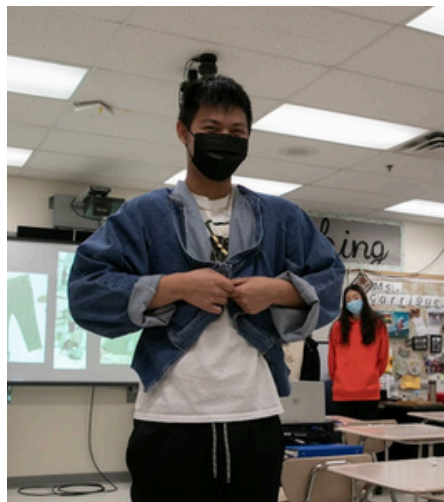
LET'S GO ON A
Field Trip





Classroom Fun

OVER THE YEARS





HAPPY
Graduation



FROM HERE



TO HERE



親愛的家長、老師、同學們：



在黎明我們共同成長、學習；

當年的幼苗今已茁壯、展露豐碩的成果。

轉眼我們即將畢業了，謝謝您的教導！

希望您能來參加我們的畢業典禮。



地點：黎明中文學校餐廳

日期：二零二二年五月八日

時間：下午兩點



全體應屆畢業生
黎明中文學校

CLASS OF 2022

陶宏杰

黃承浩

李昕恬

程翊立

梁家任

曹家策

胡奕安

林凱莉

呂晏如

劉士潔

楊可羚

鍾曉薇♡

趙先祺

李夢瑩

宋旻珩

王以柔

珍重再見

出版：黎明中文學校

畢業紀念冊編輯：楊可羚 & 王以柔

指導老師：楊麗蓉

個人資料與照片：全體畢業班同學

活動照片：全體畢業班家長和同學

Li-Ming Chinese Academy

P.O. Box 10663

Rockville, MD 20849-0663

www.li-ming.org